

# Course Specifications

Valid as from the academic year 2023-2024

## Old Slavonic (A005472)

**Course size** (nominal values; actual values may depend on programme)

Credits 4.0 Study time 120 h

Course offerings and teaching methods in academic year 2023-2024

A (semester 1) Dutch Gent seminar

independent work

#### Lecturers in academic year 2023-2024

Stern, Dieter		lecturer-in-charge	
Offered in the following programmes in 2023-2024		crdts	offering
Bachelor of Arts in East European Languages and Cultures		4	Α
Preparatory Course Master of Arts in East European Languages and Cultures	;	4	Α

#### Teaching languages

Dutch

#### Keywords

Old Slavonic, linguistics

#### Position of the course

This course aims at providing a (passive) knowledge of Old Slavonic, the common written language of the Orthodox Slav world, through the study of the elementary grammar and the reading of adapted texts.

#### Contents

The elementary grammar (phonetics and phonology, morphology and syntax) is acquired by means of a syllabus. Since only a passive knowledge of the language is aimed at, the theory is almost immediately put into practice by reading texts in 'standardized' Old Church Slavonic. Only the oldest texts are eligible (as Old Church Slavonic splits into regional variants later on).

#### Initial competences

No previous knowledge required

## Final competences

- 1 knowledge of the historico-cultural context of the origin and the development of Old Slavonic
- 2 knowledge of the grammar of Old Slavonic
- 3 the ability to grammatically parse a normalized Old Slavonic text
- 4 the ability to translate a normalized Old Slavonic text

#### Conditions for credit contract

Access to this course unit via a credit contract is unrestricted: the student takes into consideration the conditions mentioned in 'Starting Competences'

#### Conditions for exam contract

Access to this course unit via an exam contract is unrestricted

## Teaching methods

Seminar, Independent work

#### Extra information on the teaching methods

Guided self-study: guided home tasks to prepare for class (especially grammar)

On campus lecture: explanation of the grammar of the Old Slavonic language; in-class exercises on grammar, word processing in group

(Approved) 1

Because of COVID-19, modified forms of work can be rolled out if necessary.

#### Learning materials and price

syllabus: Met dank aan Cyrillus: over de oudste schrijftaal van de Slaven' (for Old Slavonic I and II) + photocopies of the texts for reading, with introduction and commentary, estimated cost: 12.00 EUR

#### References

Vaillant, Manuel du vieux slave, 2<sup>e</sup> éd., Paris, 1964 Cl. Lefeuvre, Le vieux slave, Leuven-Paris, 2010. --- Klik om te editeren ---

#### Course content-related study coaching

personal and group tutoring, interactive support via Ufora, the lecturer can be contacted by e-mail, and during office hours

#### **Assessment moments**

end-of-term assessment

## Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period

Written assessment

#### Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period

Written assessment

#### Examination methods in case of permanent assessment

## Possibilities of retake in case of permanent assessment

not applicable

#### Extra information on the examination methods

Period-specific evaluation:

- written exam (100%): translation of an unseen text +

form dissection + questions on grammar (morphology and syntax)

#### Calculation of the examination mark

period-bound evaluation: 100%

## **Facilities for Working Students**

Facilities:

Obligatory presence during the lessons No possibility to take the exam at another time Possibility of feedback after appointment

--- Klik om te editeren ---

(Approved) 2